

《科勒·卡戴珊40岁生日大秀，金·卡戴珊祝福被质疑：谁才是今天的焦点？》

科勒·卡戴珊迎来了人生中的重要时刻——她的40岁生日!然而，姐姐金·卡戴珊的庆生方式却引起了不少粉丝的反感。

金·卡戴珊在Instagram上晒出与妹妹的合照，两人穿着同色系的黑白装，身材火辣，气场全开!金还调皮地称科勒为“40岁俱乐部”的新成员，并预言这将是她人生中最美好的十年。

虽然金对妹妹的感激之情溢于言表，但粉丝们却觉得这场庆生有些“金氏风格”过重，金似乎把妹妹的生日变成了自己的秀场，每张照片都有她。

甚至有粉丝调侃道：“金，这不是你的生日，为什么你总在照片里抢镜?”



Kim Kardashian's birthday shout-out to her sis Khloe Kardashian has left fans a bit miffed.

金·卡戴珊在社交媒体上为妹妹科勒·卡戴珊庆生，却令粉丝有些不悦。

As Khloe celebrated the big 4-0 on Thursday, Kim took to Instagram with a heartfelt post for her little sister's significant day. The glamorous pair dazzled in their snaps, flaunting

their famous figures in twinning black and white bra tops and skirts with daring splits up the thigh.

科勒在周四迎来了自己的40岁生日，金在Instagram上发表了一篇充满感情的帖子为妹妹庆祝这个重要的日子。这对光彩照人的姐妹在照片中光彩夺目，穿着同色系的黑白吊带和裙子，裙摆在大腿处大胆开叉，炫耀着她们著名的身材。

Kim greeted her sister into "the f----- 40 club" with a caption that read: "I feel like you have been waiting for years to finally be done with your 30's and the time has now come. I know this will be the best decade of your life filled with so much love and happiness!"

金在帖子中向妹妹表示祝贺，将其迎入“该死的40岁俱乐部”，并写道：“我觉得你已经等了很多年，终于要从30岁这个年龄段解脱出来了，这一刻已经到来。我知道这将是您人生中最美好的十年，充满了爱和幸福！”

Expressing gratitude for having Khloe by her side through it all, she continued: "I'm so excited for you to experience this because I know how good it is, and no one deserves this more than you! What a crazy life we live! I couldn't do it without you by my side! Thanks for being the best friend and sister a girl could ever dream of."

她接着表达了对有科勒在身边陪伴的感激之情：“我为你即将经历的这一切感到兴奋，因为我知道这有多好，而且没有人比你更值得拥有这一切！我们的生活真是疯狂！没有你在我身边，我根本做不到！谢谢你成为每个女孩梦寐以求的最好的朋友和妹妹。”



However, despite Kim's well-meaning tribute, the 43-year-old mogul behind SKIMS has faced backlash for seemingly turning her sister's special moment into a bit of a 'Kim show', with some fans questioning why she features in every single photo. One fan pointedly remarked: "Kim it's not your birthday, why are you even in the picture, this is not about you."

然而，尽管金的致敬是出于好意，但这位43岁的SKIMS品牌背后的巨头却因其似乎将妹妹的特殊时刻变成了“金氏秀”而遭到了一些批评，一些粉丝质疑为什么每张照片里都有她的身影。一位粉丝直截了当地评论道：“金，今天不是你的生日，你为什么还要出现在照片里，这不是关于你的。”

One fan cheekily referenced the notorious spat between Kim and Kourtney, saying: "Sometimes I wonder if Kim can ever post a tribute post to someone without herself in it," and remarked: "Every post she proves Kourt's point."

一位粉丝调皮地提到了金和考特尼之间臭名昭著的争吵，说：“有时我在想，金能不能发表一篇没有自己的致敬帖子”，并评论道：“她的每一条帖子都证明了考特尼的观点。”

In a heated exchange during the first episode of The Kardashians' fourth season,

Kourtney confronted Kim, stating: "You are a narcissist. Anything you do, it's about you and about how it looks to the world about you."

在《卡戴珊家族》第四季第一集的一场激烈交锋中，考特尼对金说：“你是个自恋狂。你做的任何事都和你自己有关，以及外界如何看你。”

不过，科勒卡戴珊并不觉得姐姐金卡戴珊抢了自己的风头，相反，她对金卡戴珊的生日祝福超感动。

Yet, Khloe didn't seem to mind sharing her birthday limelight at all. Responding to her "incredible" big sis in the comments, the birthday girl enthused: "I love you my keeks!!!! You are the most incredible human being and I feel so blessed I get to have to you by myside!!! You're just everything and so much more!!!!".

然而，科勒似乎并不介意在生日当天与他人分享风头。在评论区回应这位“不可思议”的姐姐时，寿星激动地写道：“我爱你，我的姐姐!!!你是最不可思议的人，能有你陪在我身边，我感到非常幸福!!!你就是一切，而且更多!!!!”

Embracing her 40th with open arms, Khloe also exclaimed: "Finally, I'm in the club!!!! It feels great."

科勒张开双臂拥抱自己的40岁，还激动地喊道：“终于，我加入了这个俱乐部!!!感觉太棒了。”

不得不说，真是姐妹情深啊！

重点词汇：

birthday shout-out：生日祝福

glamorous pair：光彩照人的两人

twinning：搭配成对的

40 club：40岁俱乐部

backlash：批评

narcissist：自恋者

confrontation：对峙，争执

